

نومرو ۶ ۲۷ ربیع الآخر ۱۳۲۹

پنجشنبه کونلری نشر اولور

۱۴ نیشان ۱۳۲۷

بالجمله محررات در سعادت پوسته خانه سنه
تصوف جریده سی نامه کوندر ملیدر .
قسطو نومردسی ۱۴۳

شرائط اشترا

سنه لکی ممالک عثمانیه ایچون
۳۰ غروش ، مصر و ممالک اجنبیه
ایچون ۷ فراقدر .

تصوف

صاحب امتیاز و سر محرری
اورفه مبعوتی

شیخ صفوت

مرکز توزیمی باب عالی جاده سنده
جمعیت کتبخانه سیدر

نسخه سی ۲۰ پاره در

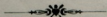
التصوف کله آداب : ابو حفص عمر بن مسلمه

عرفای امتک مقالات عارفانه لر بنه تصوفک تحفیه لری آچیقدر

تصوفه متعلق مباحث شتادن باحث و مکارم اخلاق اسلامیتک تعمیمنه خادم مجله معنویه در

حد اندیشه نباشد صفت خوبی تو
 هر چه اندیشه کند خاطر از آن خوبی تو
 هیچ صورت نتواند که کند بند ترا
 در صور ظاهری اما نه اسیر صوری
 جلوه حسن تو از شکل مبراست ولی
 میتوانی که بهر شکل کنی جلوه کری

در مرایای نظر ناظر و منظور تو
 وحدت ذات تو از وهم دوی هست بری
 میکنی جلوه نخست ارزش خوبان جهان
 و آنکه از دیده عشاق دروینگری
 کر تو از دیده عشاق نباشی ناظر
 کیست جامی که کند دعوی صاحب نظری



قطب حقیقی شیخ محمد البکری الصدیق رحمه الله
 تعالی علیه حضرت تلمیذ کدر

بین اهل القلوب و احق حال
 هو سر یدق عنه المقال
 مالمخصص الی علام طریق
 لا ولا فی میدانهم من بحال
 احذر احذر اهل القلوب و سلم
 امرهم انهم خول رجال

لا یکن منک ذرة بنکیر
 فسیوف الاقوال منها صقال

و شباها یشب نار انتقام
 لبس یطقی لوقدها اشتعال

مرهفات پتر تقد و تفری
 سئلها فیه الوری الابطال

فاذا مارأیت نکرا فأتول
 لیزول الانکار والاشکال

لاترد وسعة المقال لحال
 رب حال یضیق عنها المقال

مؤدی اولیاده مشروط و مقبدر زیرا تقدیر بویله ایش
 بهانه سیله اوامر التبییه ترک ایتمک و ظهور ایدن قصور
 و قیاحنه نظر استخفاف ایله باقی دین اسلامک خارجنه
 حقیقه قدر . حال بوکه طریقت علیّه صوفیه نک بوتون
 آداب و ارکانی شریعت مطهره اسلامیه نک احکام جلیله سی
 اوزرینه مبنی و مؤسسدر .

مقام

مقام : سالکک سیر و سلوک ایله پیدر پی نازل اوله جینی
 مراتب و منازل معنویه ذیلیر . مثلا : اوامر التبییه
 مواظبت ، مناهیدن مجانبت نفسک عیوبی رؤیت ،
 و اخلاق ذمیمه دن تخی و طهارت کی منازل سیر و سلوکک
 هر بری بر مقام طریقتدر بر مقامک مافوقه کچمک او مقامک
 احکام و شروطنی تمامیه ایفا و استیفا ایتمک متوقفدر .
 مثلا قناعتی اولمیاندرک مقام توکه و توکل اولمیاندرکده
 مقام تسلیمه ارتقا ایلمی قابل دکلدر بر سالکک بولندینی
 مقامک حقوقنی تمامیه ایفا ایتمکجه مافوقده بولنان مقامی
 طلب ایتمی نظر اهل طریقهده برخیاستدر .

از کفر نارهیده ایمانت آرزوست
 جانانده وصلت جانانت آرزوست
 داری بز یردلق چو آرز هزار بت
 پس چون خلیل روی بسبحانت آرزوست

شیخ محی الدین ابن العربی حضرت تلمیذ مقامی (عبارة
 عن استیفاء حقوق المراسم علی التمام) صورتیه تعریف
 بیور مشردر که . تمامیه تفصیلات مذکورده به ناظر در .

ادبیات صوفیه

مولانا عبدالرحمن جامی قدس سره السامی
 حضرت تلمیذ کدر

نه بشر خوانات ای دوست نه حور و نه بری
 اینهمه بر تو حجابست تو چیزیزی دکری
 نور پاک و فسانه است حدیث کل و آب
 لطف محض و بهانه است لباس بشری

حقارنده ذره قدر بر انكارك اولسون ! زیرا
سیوف کانتک بر نوعی غایت بارلاق اولور .

اویارلاق سیوفک ککینلکی صوکره آتش انتقامی
اشعال ایدرسه طو تشدیره جنی اشتعال بردها سوغز .
بونلر غایت کسکین قلنجلردر کسرلر ییجرلر بونلری
قینلرندن چکنلر : عالمک اک قوتلی قهرمانلریدر .

شاید صورت ظاهرده بر امر مشکر کورمه چک اولور .
سهک انکار و اشکالی ازاله ایده بیلمک اوزره تأویله
چالیش !

حاکم احاطه سنده وسعت مقالی ایلری سورمه !
مقالک احاطه ایدمه یه چکی بعض احوال بولنور .

کیجه لک قارانیقلنده ادازه اقداح ایدیلر کن
اوقوم کرامی نشوهدار حقیقت اولدقلری حالده کورسهک !
اوزمان اکلارسک که :

هربر انبساط عارفانه آنلرک بسط وجد آوریلرینک
محصول و مجلولی ، هربر اهتراز عاشقانه نشو حقیقیلرینک
میال و مجذوبیدر .

انلر : کشف بالاترین تورانیسی شبیه ومدانیدن
منزه بولنان آینه ارواح ایللر حقلک جمال بینائی مشاهده
ایلشلردر .

حقیقته ایه آننجق ذانک ذاته تجلیسندن عبارتدر
اوراده خیالک یری یوقدر .

بونلر سر ابرده عز و جلالک آلتندهدر بونک ماعداسی
بوتون دکر سز شیلردر .

یاران عیش و عشرتک عقولنه برکونه زبانی اولمیان
صهای حقیقتک نشو عشق و محبتله اوقوم کرام تقدیر
بخشیار اولمشدر .

کیتر کیتر ! نه اولورسه اولسون اوصهای حقیقی
صوکه ! سکا کوره برسوز یوقدر .

آنک عشق و محبتده انکه ذوقیاب اولمیانک لوم
و عتابنه باقه ! انک سوزلری بوشدر .

لوتری القوم فی الدیاجی سکاری
وعلیهم اذیرت الجریال

کل بسط من بسطهم مستفاد
کل عطف لسكرهم میال

شاهدوا الحق من مرائی نفوس
جلّ عن کشفها الزفیع مثال

انما العین بالحقیقة للعین
تجلت فما هناك خیال

تحت استار غزّه و جلال
ماسواها جمیعها اسمال

یا لقومی من سکره بمدام
مالعل الندمان فما خیال

هاتها هاتها علی کل حال
واسقنها فما علیک مقال

لا تنبالی بماعذل فی هواها
لم یذقها قفوله بطال

فشمال و الکاس فیها یمین
و یمین لاکس فیها شمال



ادیبات مذکوره عربیه نک علی الترتیب مآلاً
ترجه لیدر :

ارباب قلوبک ، اهل اللّهک اراسنده بر حالت معنویه
واردر . او بر سر خفیدرکه . آنک تمییرنده مقال :
کیتدکه انجه لیر ، کسب نزاکت ایدر .

نه بر کیسه ایچون آنلرک علو مرتبه لرینه رهیاب
اطلاع اوله بیلمک ممکن اولور نده میدانلرنده جولان
ایده چک بر کیسه بولنور .

صاقین ! اهل قلوبه قارشو کندیبی کوزت ! آنلرک
امرلرینی تسلیم ایت ! زیرا انلر ردای خو له بورونمش
قهرمانلردر .

اوچنجی ماده — مشایخ و درویشان و عجمان و الحاصل اهل طریق « جمعیت صوفیه » نك اعضاى طبعیه سندنذر . اهل طریقیدن آرزوایدنلر کندیلرنی جمعیت دفترینه قیدایدنر بیولورلر . جمعیت قیداولنه چقلرك اشبو نظامنامه احکامی قبول ایلملری شرطدر .

دردنجی ماده — جمعیت تبرعاندن بولنان ذوات جمعیتدن استعفا و یاخود انفکاک ایتیش اولسه لردخی تبرعاتی استرداد ایدنر مزملر .

بشنجی ماده — اعضاى جمعیتدن بری و یا بجمتمعاً بر قانچی جمعیت نامنه هر نه ایچون اولور ایسه اولسون نشر یاتده و یاخود تشبثات و مراجمتده بولنه مز .

آلتنجی ماده — جمعیت نفوذینی معاملات شخصیه ده استعمال ایدنلر و یاخود جمعیت نامنه اعانه و یا یاره طلب ایلملنلر علیهنده تعقیبات قانونیه اجرا اولور .

یدنجی ماده — اعضاى مقیده نك جمعیت صدوقه اقتدارلری نسبتده و مناسب مقدارده شهرى بر مبلغ تأدییه ایتملری شرطدر . شوقدر که فقیر الحال اولنلر مستشاردر . سکزنجی ماده — اعضاى مقیده تمهدات شهریه سنی بر برینی متعاقب اوچ آی تسویه و یا یا ایلمز و بوتعلالی اعذار مشروعه و مقبولیه مستند بولنلر سه اعضاى صفقی زائل اولور .

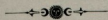
ایکینجی فصل

هیت عمومی

طوقونجی ماده — اعضاى مقیده نك مرکب اولان هیئت عمومییه تنسیب ایدیله چك محله بالاجتماع اجرای مذاکرات ایدر . اعضاى جمعیت هر بری عین حقوقه و بررأیه صاحبدر . هیئت عمومییه اعضاى موجوده نك اکثریت آراسی ایله اتخاذ قرار اولور . هیئت عمومییه قرارلری جمعیتجه معمولیه و لایشفردر .

اونجی ماده — هیئت عمومییه عین مقصدی تعقیب ایتمك شرطیه اشبو نظامنامه سنك تعدیل و اصلاحته و یاخود تفسیرینه صلاحیتداردر . هیئت اداره نظامنامه نی تفسیر ایدنر .

بردست شمال پیاله دار ایسه شرف یمین ایله پیراسته و بردست یمین پیاله دن تپی ایسه شمال اطلاقنه شایسته در .



جمعیت صوفیه

معالم صوفیه نك احیاسیه فیض عیم تصوفك تعمیمی نیت خدا پسندانسی اوزرینه شیخ الاسلام موسی کاظم اقدی حضرتلرنك ریاست جلیله فخریه لری شرفیه طرق علیه نك اجله مشایخ کرامی طرفلرندن (جمعیت صوفیه) نامیه بر جمعیت مبارکه خیره نك تأسیس بیولردینی سامعه نواز ایتاج اولدی . ذاتاً مشار الیه موسی کاظم اقدی حضرتلرنك زمان مشیختن ایهلرنده مکارم اخلاق اسلامیتك تعمیمه خادم بویه بر تشبث مهمك حیز آرای حصول اوله جتی (تصوف) ك ساختات معنویه سندن ایدی . بناء علیه جمعیت محترمه مذکوریه کمال اخلاص ایله تحیل و تبریک ایدر و موفقیته کامله سنی لطف التهدید نیاز ایلمز . جمعیتك مطالعه سیله شرفیاب اولدینلر نظامنامه داخلیسی بروجه آتی تیناً تصوفك صحیفه لرینه درج ایدلشدنر .

احکام عمومی

برنجی ماده — بالجله اهل طریق یکننده شعائر اسلامیه دن بولنان روابط اخوت و اتحادی تأمین و بونلرك حقوق مشروعه و مکنتسبه لرنی مدافعه و محافظه و اهل طریقك تهذیب اخلاقه و مادی و معنوی ترقی و تعالی سینه خدمت و طریقت علیه نك شان و شرفه مخالف احواله ممانعت و محتاجیندن اولان فقرا و درویشانك ضرورت و احتیاجاتی رفع و تهوین ایتك مقصدیه مرکزی در سعادتده اولوق اوزره « جمعیت صوفیه » نامیه بر جمعیت خیره تأسیس ایدلشدنر .

ایکینجی ماده — جمعیت صوفیه برنجی ماده ده ذکر ایدلدیکی وجهله بر جمعیت خیره اولدیندن سیاسیات ایله اصلاحاتال ایتمز .